

# ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ

ԲԱՑ ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ



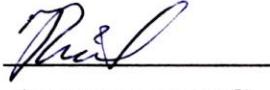
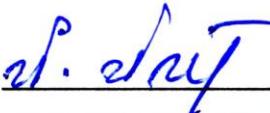
ՄԻԶԱՆԿՅԱԼ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ  
2009 թվականի 1-ին եռամսյակի

## ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ-ի (այսուհետև՝ Բանկ)

### Խորհրդի հայտարարությունը

Մեր լավագույն տեղեկացվածության համաձայն Բանկի միջանկյալ ֆինանսական հաշվետվությունները ճշգրիտ և լիարժեք ձևով արտացոլում են Բանկի ակտիվների և պարտավորությունների, ֆինանսական վիճակի, եկամուտների և ծախսների իրական պատկերը, իսկ կառավարման մարմինների միջանկյալ զեկույցը ճշգրիտ և լիարժեք ձևով արտացոլում է Բանկի ընդհանուր վիճակը, բիզնեսի արդյունքները և զարգացումը և ներառում է այն հիմնական ռիսկերի նկարագիրը, որի հետ առնչվել կամ առնչվում է Բանկը:

Բանկի Խորհրդի անդամներ.

Բարսեղ Բեգլարյան (անուն, ազգանուն)	Խորհրդի նախագահ (պաշտոն)	 (ստորագրություն)	13.05.09, (ամսաթիվ)
Ենդել Ստեփանյան (անուն, ազգանուն)	Խորհրդի անդամ (պաշտոն)	 (ստորագրություն)	13.05.09, (ամսաթիվ)
Մանուկ Մկրտչյան (անուն, ազգանուն)	Խորհրդի անդամ (պաշտոն)	 (ստորագրություն)	13.05.09, (ամսաթիվ)
Վահրամ Ղազարյան (անուն, ազգանուն)	Խորհրդի անդամ (պաշտոն)	 (ստորագրություն)	13.05.09, (ամսաթիվ)
Մանվել-Զոն Վարթանյան (անուն, ազգանուն)	Խորհրդի անդամ (պաշտոն)	 (ստորագրություն)	13.05.09, (ամսաթիվ)

## Բանկի Վարչության հայտարարությունը

Մեր լավագույն տեղեկացվածության համաձայն Բանկի միջանկյալ ֆինանսական հաշվետվությունները ճշգրիտ և լիարժեք ձևով արտացոլում են Բանկի ակտիվների և պարտավորությունների, ֆինանսական վիճակի, եկամուտների և ծախսների իրական պատկերը, իսկ կառավարման մարմինների միջանկյալ գեկույցը ճշգրիտ և լիարժեք ձևով արտացոլում է Բանկի ընդհանուր վիճակը, բիզնեսի արդյունքները և զարգացումը և ներառում է այն հիմնական ռիսկերի նկարագիրը, որի հետ առնչվել կամ առնչվում է Բանկը:

Բանկի Վարչության անդամներ.

Աշոտ Օսիպյան

(անուն, ազգանուն)

Արթուր Դակոբյան

(անուն, ազգանուն)

Գայանե Մարգարյան

(անուն, ազգանուն)

Գարիկ Աղամյան

(անուն, ազգանուն)

Արթուր Մելիքյան

(անուն, ազգանուն)

Վարչության  
նախագահ, Գործադիր  
տնօրեն

(պաշտոն)

Վարչության  
նախագահի տեղակալ,  
Գործադիր տնօրենի  
առաջին տեղակալ

(պաշտոն)

Վարչության անդամ,  
Գլխավոր հաշվապահ

(պաշտոն)

Վարչության անդամ,  
Ռազմավարության և  
մեթոդոլոգիայի  
վարչության պետ

(պաշտոն)

Վարչության անդամ,  
Իրավաբանական  
վարչության պետ

(պաշտոն)

(ստորագրություն)

12.05.09թ

(ամսաթիվ)

(ստորագրություն)

12.05.09թ

(ամսաթիվ)

(ստորագրություն)

12.05.09թ

(ամսաթիվ)

(ստորագրություն)

12.05.09թ

(ամսաթիվ)

ՈՐՊԵՍ ՀԱՇՎԵՏՈՒ ԹՈՂԱՐԿՈՂ  
ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ-Ի ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ՄԻՋԱՆԿՅԱԼ ԶԵԿՈՒՅՑԸ

## ՆԵՐԱԾՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ-ի կառավարման մարմինների միջանկյալ սույն գեկույցը ներկայացնում է՝

- Բանկի բիզնեսի արդյունքների և զարգացման իրական պատկերի նկարագիրը,
- կարևոր դեպքերի նկարագիրը,
- Բանկի հետագա հնարավոր զարգացման նկարագիրը հաջորդ հաշվետու ժամանակաշրջանի համար:

## Ակտիվներ

Հաշվետու միջանկյալ ժամանակաշրջանի ավարտին Բանկի ակտիվները կազմել են 27,970,040 հազ. դրամ, որոնք նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել են 1,769,227 հազ. ՀՀ դրամով կամ 6.8%-ով, իսկ 31.12.08թ.-ի համեմատ նվազել են 1,662,227 հազ. ՀՀ դրամով կամ 5.6%-ով:

Նշված ժամանակահատվածների համեմատ հաշվետու եռամսյակի ակտիվների աճի տեմպերը շարունակում են կրել 2008 թվականի ունեցավ համաշխարհային ֆինանսատնտեսական ճգնաժամի հետևանքով ՀՀ տնտեսության մեջ գործարար ակտիվության մակարդակի նվազման ազդեցությունը:

2009 թվականի 1-ին եռամսյակի ավարտին, նախորդ տարվա 1-ին եռամսյակի համեմատ, Բանկի ակտիվների աճը հիմնականում պայմանավորված է եղել կանխիկ դրամական միջոցների և ՀՀ կենտրոնական բանկում հաշվի մնացորդների՝ 5,556,061 հազ. ՀՀ դրամ կամ 4.6 անգամ, և վարկային պորտֆելի՝ 995,538 հազ. ՀՀ դրամ կամ 9.5%, աճով, ինչպես նաև հետգնված արժեթղթերով գրավադրված արժեթղթերի (2,235,758 հազ. դրամ) աճով: Նախորդ տարվա տարեվերջի համեմատ, Բանկի ակտիվների նվազումը հիմնականում պայմանավորված է եղել կանխիկ դրամական միջոցների և ՀՀ կենտրոնական բանկում հաշվի մնացորդների՝ 3,452,453 հազ. ՀՀ դրամ կամ 4.6 անգամ, և վարկային պորտֆելի՝ 708,888 հազ. ՀՀ դրամ կամ 5.8% նվազմամբ:

## Վարկեր

Հաշվետու ժամանակաշրջանի ավարտին վարկային պորտֆելը կազմել է 11,480,707 հազ. ՀՀ դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել է 995,538 հազ. դրամով կամ 9.5%-ով, իսկ 31.12.08թ.-ի համեմատ նվազել է 708,888 հազ. ՀՀ դրամով կամ 5.8%-ով:

2008թ. Բանկի կողմից տրամադրված վարկերի աճը պայմանավորված է տարվա ընթացքում միկրո, փոքր և միջին բիզնեսի վարկավորման ակտիվ գործընթացով, մասնաճյուղային ցանցի ընդլայնմամբ, վարկային ծրագրերում մասնաճյուղերի ներգրավմամբ ու վարկավորման տարածքաշրջանային կենտրոնների ձևավորմամբ:

Հաշվետու ժամանակաշրջանի ընթացքում տրամադրվել է 4,679,497 հազ. ՀՀ դրամի վարկ, իսկ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի ընթացքում՝ 4,413,700 հազ. ՀՀ դրամ:

Բանկի տրամադրած վարկերը սպասարկվում են պայմանագրերին համապատասխան և գերակշռող մասը դասակարգված են որպես ստանդարտ վարկեր: Այս ցուցանիշը վկայում է վարկային ռիսկի կառավարման բարձր մակարդակի մասին:

## Արժեքներ

Հաշվետու ժամանակահատվածի ավարտին Բանկի ներդրումներն արժեթղթերում (այդ թվում՝ հետգնման պայմանագրերով գրավադրված արժեթղթեր) կազմել են 4,222,765 հազ. ՀՀ դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ նվազել է 1,911,899 հազ. ՀՀ դրամով կամ 31.2%-ով, իսկ 31.12.08թ. համեմատ՝ 256,718 հազ. ՀՀ դրամով կամ 5.7%-ով:

Նախորդ ժամանակահատվածների համեմատ, արժեթղթերում կատարված ներդրումների ծավալների նվազումը պայմանավորված է ֆինանսական շուկայում արձանագրված էական փոփոխությունների պատճառով պետական արժեթղթերի պորտֆելի ծավալների և կառուցվածքի վերանայմամբ:

Հաշվետու ժամանակաշրջանում Բանկի կողմից պետական արժեթղթերով կատարված գործառնությունների ծավալը կազմել է 6,373,506 հազ. ՀՀ դրամ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 31,606,110 հազ. ՀՀ դրամ: Նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ պետական արժեթղթերով կատարված գործառնությունների ծավալների նվազումը նույնպես պայմանավորված է ֆինանսական շուկայում արձանագրված էական փոփոխություններով:

## Արտարժութային գործառնություններ

Հաշվետու ժամանակահատվածում Բանկի արտարժութային գործառնությունների ծավալներն ըստ արտարժույթների կազմել են.

ԱՄՆ դոլարով գործարքների ծավալը՝ 118,579.3 հազ. ԱՄՆ դոլար,

ՈՒ ռուբլով գործարքների ծավալը՝ 187,148.7 հազ. ՈՒ ռուբլի,

Եվրո գործարքների ծավալը՝ 48,723.7 հազ. Եվրո:

Վերը նշված արտարժութային գործառնությունների արդյունքում, հաշվետու ժամանակահատվածում արտարժույթի առք ու վաճառքից ստացված զուտ եկամուտը կազմել է 48,748 հազ. ՀՀ դրամ՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 97,361 հազ. ՀՀ դրամի դիմաց: Արձանագրված նվազումը պայմանավորված է արտարժութային գործառնությունների շուկայում գործարքների ծավալների և տնտեսական ակտիվության նվազմամբ:

## Պարտավորություններ և կապիտալ

Հաշվետու եռամսյակում, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, Բանկի պասիվների աճը (1,769,227 հազ. ՀՀ դրամով կամ 6.8%-ով) պայմանավորված է ընդհանուր կապիտալի 2,521,947 հազ. ՀՀ դրամ կամ 49.4% աճով: Միևնույն ժամանակ, Բանկի պարտավորությունները նվազել են 752,720 հազ. դրամով կամ 3.6%-ով:

Պարտավորությունների նվազումը հիմնականում պայմանավորված է այլ պարտավորությունների նվազմամբ:

Հարկ է նշել, որ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, ֆիզիկական անձանցից ներգրաված ժամկետային ավանդների մնացորդներն աճել են 3,282,774 հազ. ՀՀ դրամով կամ 4.2 անգամ:

31.12.08թ.-ի համեմատ, Բանկի պասիվները նվազել են 1,662,227 հազ. ՀՀ դրամով կամ 5.6%-ով, ինչը հիմնականում պայմանավորված է պարտավորությունների (1,749,300 հազ. ՀՀ դրամով կամ 7.9%-ով) նվազմամբ: Միևնույն ժամանակ, Բանկի ընդհանուր կապիտալն աճել է 87,073 հազ. ՀՀ դրամով կամ 1.2%-ով:

Ֆիզիկական անձանցից ներգրաված ժամկետային ավանդների մնացորդներն աճել են 748,356 հազ. ՀՀ դրամով կամ 21.09%-ով՝ կազմելով 4,296,634 հազ. ՀՀ դրամ:

## Կապիտալ

Հաշվետու եռամսյակում Բանկի ընդհանուր կապիտալի աճը, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, պայմանավորված է կանոնադրական կապիտալի համարմանը, ստացված էմիսիոն եկամտով, ինչպես նաև չբաշխված շահույթի ավելացմամբ:

31.12.08թ. համեմատ, Բանկի ընդհանուր կապիտալի աճը պայմանավորված է վերագնահատման պահուստում վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների վերագնահատումից ստացված արդյունքի հաշվառմամբ: Նախորդ տարի վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների վերագնահատումից ստացված արդյունքը ներառված է եղել Ֆինանսական արդյունքների մասին միջանկյալ հաշվետվության համապատասխան տողում:

## Եկամուտներ և ծախսեր

Հաշվետու եռամսյակում, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, Բանկի տոկոսային և նմանատիպ եկամուտները նվազել են 62,664 հազ. ՀՀ դրամով կամ 14%-ով՝ կազմելով 511,021 հազ. ՀՀ դրամ:

Բանկի տոկոսային եկամուտների գերակշռող մասը բաժին է ընկնում վարկային ներդրումներից ստացված եկամուտներին (454,148 հազ. ՀՀ դրամ կամ 88.8%) և արժեթղթերից ստացված եկամուտներին (48,525 հազ. ՀՀ դրամ կամ 9.5%):

Հաշվետու եռամսյակում, Բանկի եկամուտների կազմում կոմիսիոն և այլ վճարումներից զուտ եկամուտները կազմել են 39,596 հազ. ՀՀ դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել է 14,437 հազ. ՀՀ դրամով կամ 57.4%-ով:

Արտարժութային գործառնություններից ստացված զուտ շահույթը նվազել է 48,613 հազ. ՀՀ դրամով կամ 49.9%-ով:

Ստորև բերվող այլուսակում ներկայացվում է հաշվետու եռամսյակի և նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի Բանկի եկամուտների և ծախսերի կառուցվածքը:

հազ. ՀՀ դրամ	2008թ. 1-ին եռամսյակի համար	2009թ 1-ին եռամսյակի համար
Տոկոսային և նմանատիպ եկամուտներ	448,357	511,021
Տոկոսային և նմանատիպ ծախսեր	(154,930)	(245,332)
<b>Զուտ տոկոսային եկամուտ</b>	<b>293,427</b>	<b>265,689</b>
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով եկամուտներ	50,627	71,598
Կոմիսիոն և այլ վճարների տեսքով ծախսեր	(25,468)	(32,002)
<b>Զուտ կոմիսիոն և այլ եկամուտներ</b>	<b>25,159</b>	<b>39,596</b>
Արտարժութային գործառնություններից զուտ շահույթ/ (վնաս)	97,361	48,748
Վաճառքի նպատակով պահվող ներդրումներից զուտ շահույթ/ (վնաս)	22,268	17,809
Այլ եկամուտ	19,969	15,396
Զուտ մասհանումներ ակտիվների հնարավոր կորուստների	(19,074)	(10,909)
պահուստներին		
Անձնակազմի գծով ծախսեր	(113,472)	(167,612)
Հիմնական միջոցների մաշվածություն	(23,243)	(37,634)
Ոչ նյութական ակտիվների ամորտիզացիա	(1,901)	(1,964)
Այլ ծախսեր	(110,045)	(176,641)
<b>Շահույթ/ (վնաս) հարկումից առաջ</b>	<b>190,449</b>	<b>(7,522)</b>
<b>Շահութահարկի գծով ծախս</b>	<b>(11,904)</b>	<b>(6,481)</b>
<b>Շահույթ հարկումից հետո</b>	<b>178,545</b>	<b>(14,003)</b>

Հաշվետու եռամսյակում Բանկի տոկոսային և նմանատիպ ծախսերը կազմել են 245,332 հազ. ՀՀ դրամ, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել է 90,402

հազ. ՀՀ դրամով կամ 58.4%-ով: Ծախսերի գգալի մասը բաժին է ընկնում հաճախորդների հաշիվների դիմաց վճարված տոկոսային ծախսերին, ողը կազմել է 129,680 հազ. ՀՀ դրամ:

Հաշվետու եռամսյակում, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, Բանկի անձնակազմի գծով ծախսերն աճել են 54,140 հազ. ՀՀ դրամով կամ 47.7%-ով՝ կազմելով 167,612 հազ. ՀՀ դրամ, իիմնական միջոցների մաշվածության ծախսերն աճել են 14,391 հազ. ՀՀ դրամով կամ 61.9%-ով՝ կազմելով 37,634 հազ. ՀՀ դրամ, ոչ նյութական ակտիվների մաշվածության ծախսերը՝ 63 հազ. ՀՀ դրամով՝ կազմելով 1,964 հազ. ՀՀ դրամ:

### **Ծահույթ, շահութաբերություն և շահաբաժիններ**

Հաշվետու եռամսյակի արդյունքներով, Բանկը կրել է 14,003 հազ. ՀՀ դրամի վնաս՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 178,545 հազ. ՀՀ դրամ շահույթի դիմաց: Հաշվետու եռամսյակի 14,003 հազ. ՀՀ դրամ վնաս ստացված արդյունքը պայմանավորված է միջանկյալ իրապարակային ֆինանսական հաշվետվությունների կազմնան ստանդարտի փոփոխմամբ՝ հաշվապահական հաշվառման ազգային ստանդարտները միջազգային ֆինանսական հաշվետվողական ստանդարտներին համապատասխան հաշվետվությունը ներկայացնելու հանգանքով: Նախկինում ֆինանսական արդյունքների մասին հաշվետվությունում ներառվող վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների վերագնահատումից ստացված արդյունքը ներառված է եղել ֆինանսական արդյունքների մասին միջանկյալ հաշվետվության համապատասխան տողում: Ներկայումս, վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների վերագնահատումից ստացված արդյունքը հաշվառմում է Հաշվապահական հաշվեկշռի Կապիտալի կազմում: Հաշվետու եռամսյակի արդյունքներով, վաճառքի համար մատչելի ֆինանսական ակտիվների վերագնահատումից ստացված գույտ եկամուտը կազմել է 101,076 հազ. դրամ:

Բանկի գործունեության շահութաբերության ցուցանիշները կազմել են՝

ROE (կապիտալի շահութաբերություն)՝ -0.19%,

ROA (ակտիվների շահութաբերություն)՝ -0.05%:

Հաշվետու եռամսյակի 14,003 հազ. ՀՀ դրամ վնասի պատճառով մեկ բաժնետոմսին ընկնող շահույթի ցուցանիշը (EPS) կազմել 13 դրամ վնաս մեկ բաժնետոմսին՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 230 ՀՀ դրամ շահույթի դիմաց:

## Ծառայություններ և հաճախորդներ

Յաշվետու Եռամսյակում Բանկի վճարահաշվարկային գործառնությունների ծավալների աճը, նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, որն իր արդյունքներով արտացոլվում է կոմիսիոն և այլ Եկամուտների տեսքով ստացված զուտ Եկամուտներում, կազմել է 20,971 հազ. ՀՀ դրամ կամ 41.4%:

Վճարահաշվարկային գործառնությունների ծավալային աճ ապահովող ծառայություններից է հանդիսանում կոմունալ վճարումների և հեռախոսավարձերի ընդունումը, որը նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի համեմատ, աճել է 406,140.9 հազ. ՀՀ դրամով՝ կազմելով 582,798.9 հազ. դրամ:

2009 թվականի մարտի 31-ի դրությամբ Բանկի ակտիվ հաճախորդների թվաքանակը կազմել է 29,189, որը 2008 թ. մարտի 31-ի համեմատ աճել է 17,629-ով: Բանկի ակտիվ հաճախորդների կազմը և կառուցվածքն արտացոլված են ստորև բերվող այլուսակում:

Բանկի հաճախորդներ	Հաճախորդների քանակը		
	31.03.08	31.03.09	(+/-)
Իրավաբանական անձինք	454	1,084	630
Ֆիզիկական անձինք	11,106	28,105	16,999
Ընդամենը	11,560	29,189	17,629

Յաշվետու Եռամսյակի ավարտին Բանկի հաճախորդների 3.7%-ը իրավաբանական, իսկ 96.3%-ը ֆիզիկական անձիք են:

## Վճարահաշվարկային գործառնություններ

### Չեկեր

Յաշվետու ֆինանսական տարվա ընթացքում Բանկը շարունակել է իրականացնել չեկերի տրամադրման և սպասարկման գործառնությունները: Յաշվետու ժամանակաշրջանում Բանկն ակտիվ համագործակցել է American Express և Mashreqbank ընկերությունների հետ և տրամադրել է 66 հատ չեկ:

### Ակրեդիտիվներ

Յաշվետու Եռամսյակի ընթացքում Բանկը թողարկել է 212,800 ԱՄՆ դոլար և 407,400 Եվրո ընդհանուր գումարով ակրեդիտիվներ, որոնցից 407,400 Եվրո տրամադրվել է EBRD-ի հետ իրականացվող առևտորի խթանման ծրագրի շրջանակներում:

Նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածում Բանկը թողարկել էր 202,336 ԱՄՆ դոլար և 144,633 Եվրո ընդհանուր գումարով ակրեդիտիվներ, որոնցից 144,633 Եվրո

տրամադրվել էր EBRD-ի հետ իրականացվող առևտրի խթանման ծրագրի շրջանակներում:

### Միջազգային դրամական փոխանցումներ

Հաշվետու եռամսյակում միջազգային դրամական փոխանցումների համակարգով փոխանցումների ծավալը կազմել է 22,335,459 հազ. ՀՀ դրամին համարժեք գումար՝ նախորդ տարվա նույն ժամանակահատվածի 33,717,107 հազ. ՀՀ դրամին համարժեք գումարի դիմաց:

### ՊԼԱՍՏԻԿ ՔԱՐՏԵՐ

Հաշվետու եռամսյակում Բանկի ակտիվ գործող պլաստիկ քարտերի թիվն աճել է 1,012 հատով, որից 487-ը բաժին է ընկնում ArCa վճարային քարտերին, իսկ 525-ը՝ MasterCard միջազգային պլաստիկ քարտերին: Հաշվետու եռամսյակի ավարտին պլաստիկ քարտերի քանակը կազմել է 22,054 հատ:

## Ամփոփ ֆինանսական տվյալներ

Հազ. ՀՀ դրամ

	2008 թվ., 1 եռ.	2009 թվ., 1 եռ.
<b>Ցուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետոն</b>	178,545	(14,003)
<b>Սեփական կապիտալի միջին մեծություն</b>	4,763,887	7,520,495
<b>Սեփական կապիտալի շահութաբերություն (ROE), %</b>	3.75%	-0.19%
<b>Ցուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետոն</b>	178,545	(14,003)
<b>Ընհանուր ակտիվների միջին մեծություն</b>	28,098,823	29,989,954
<b>Ակտիվների շահութաբերություն (ROA), %</b>	0.64%	-0.05%
<b>Ցուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետոն</b>	178,545	(14,003)
<b>Գործառնական եկամուտ</b>	483,652	419,240
<b>Ցուտ շահույթի մարժա (NPM), %</b>	36.92%	-3.34%
<b>Գործառնական եկամուտ</b>	483,652	419,240
<b>Ընհանուր ակտիվների միջին մեծություն</b>	28,098,823	29,989,954
<b>Սեփական կապիտալի միջին մեծություն</b>	4,763,887	7,520,495
<b>Սեփական կապիտալի նուլտիպլիկատոր (EM)</b>	5.90	3.99
<b>Ցուտ տոկոսային եկամուտ</b>	293,427	265,689
<b>Եկամտաբեր ակտիվների միջին մեծություն</b>	19,377,521	17,553,835
<b>Ցուտ տոկոսային մարժա (NIM)</b>	1.51%	1.51%
<b>Տոկոսային եկամուտ</b>	448,357	511,021
<b>Եկամտաբեր ակտիվների միջին մեծություն</b>	19,377,521	17,553,835
<b>Եկամտաբեր ակտիվների եկամտաբերություն</b>	2.31%	2.91%
<b>Տոկոսային ծախսեր</b>	154,930	245,332
<b>Պարտավորություններ, որոնց գծով կատարվում են տոկոսային ծախսեր</b>	8,210,689	12,037,820

<u>Ծախսատարություն այն պարտավորությունների, որոնց գծով կատարվում են տոկոսային ծախսեր</u>	1.89%	2.04%
<u>Չուտ շահույթ շահութահարկի գծով ծախսի նվազեցումից հետո</u>	178,545	(14,003)
<u>Բաժնետոմսերի միջին կշռված թիվը, հազ. հատ</u>	774	1072
<u>Չուտ շահույթը մեկ բաժնետոմսի հաշվով (EPS)</u>	0.23	(0.01)
<u>Սպրեդ</u>	0.43%	0.87%

## **Բանկի հետագա հնարավոր զարգացման նկարագիրը հաջորդ հաշվետու ժամանակաշրջանի համար**

Հաջորդ հաշվետու ժամանակաշրջանի համար Բանկի հետագա զարգացման խնդիրները և նպատակները պայմանավորված են Բանկի հեռանկարայախն զարգացման ծրագրով և Բանկի տարեկան բյուջեով սահմանված նպատակային թիրախներով չափանիշներով և դիտարկվում են հետևյալ ցուցանիշների աճի մակարդակներով.

- Բանկի ընդհանուր ակտիվների մնացորդների շարունակական աճի ապահովում՝ հիմնական շեշտադրումը դնելով վարկային ներդրումների աճի վրա,

- ժամկետային ավանդների մնացորդների և ցպահանջ ավանդների մնացորդների աճի ապահովում,

- Բանկի միջնորդական ծառայությունների ընդլայնման, սպասարկման որակի բարձրացման արդյունքում նախատեսվում է ստացվելիք կոնխսիոն գումարների աճ,

- Վճարահաշվարկային ծառայությունների, այդ թվում՝ պլաստիկ քարտերով գործառնությունների ծավալման նպատակով նախատեսվում է ընդլայնել համագործակցող կազմակերպությունների շրջանակները, ավելացնել Բանկի քարտապանների թիվը, որի ապահովման նպատակով կավելացվի նաև ATM-երի թիվը և տեղաբաշխվածության մակարդակը,

- Բանկի զարգացման ռազմավարության ներքո, ինչպես նաև նոր հաճախորդների ներգրավման և մասնաճյուղային ցանցի ընդլայնման նպատակով, նախատեսվում է ստեղծել նոր մասնաճյուղեր ՀՀ այն տարածաշրջաններում, որտեղ ներկա չեն հիմնական մրցակից դիտարկվող բանկերի մասնաճյուղերը կամ, դրանց առկայության դեպքում, Բանկի մասնաճյուղերի ստեղծումը համարվում է ռազմավարական նշանակություն ունեցող և Բանկի զարգացման համար անհրաժեշտ քայլ,

- Եկամտաբեր ակտիվների ծավալների աճի հաշվին տոկոսային եկամուտների աճ,

- Բանկի կողմից միջնորդական և վճարահաշվարկային ծառայությունների աճի հաշվին ոչ տոկոսային եկամուտների աճ,

- Վերը բերված ցուցանիշների աճի դեպքում կարձանագրվի նաև զուտ շահույթի աճ:

**ՀԱՅՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ**  
Ֆինանսական արդյունքների նախն

«31» մարտի 2009թ.

ԱՐՄԱՆԱՔԱՆ ԲԲԸ ք.Երևան, Պուշկինի 19

(Խաղաղ դրամ)

ՄՆԿԱՌՈՒԾ	Ծանոթագրություններ	Ծրացիկ ֆինանսական ժամանակաշրջան (յուռական)	Ծրացիկ ֆինանսական տարվա սկզբից մինչև հաշվեռու աճարկվել ընկած ժամանակաշրջան (աճարկան)	Նախորդող ֆինանսական տարվա համարների ընթացիկ միջամվայակաշրջան (յուռական)	Նախորդ ֆինանսական տարվա սկզբից մինչև համարների հաշվեռու աճարկվել ընկած ժամանակաշրջան (աճարկան) (յուռական)
Տոկոսային և նմանատիպ նկամուտներ	6	511,021	511,021	448,357	448,357
Տոկոսային և նմանատիպ ծախսեր	6	(245,332)	(245,332)	(154,930)	(154,930)
Զուտ տոկոսային և նմանատիպ նկամուտ		265,689	265,689	293,427	293,427
Կոմիսիոն և այլ վճարման տեսքով նկամուտներ	7	71,598	71,598	50,627	50,627
Կոմիսիոն և այլ վճարման տեսքով ծախսեր	7	(32,002)	(32,002)	(25,468)	(25,468)
Ստացված զուտ կոմիսիոն և այլ վճարմեր		39,596	39,596	25,159	25,159
Արտարժույթային գործադրմերից զուտ շահույթ		48,748	48,748	97,361	97,361
Վաճառքի համար մատուցված ներդրումներից զուտ նկամուտ		17,809	17,809	22,268	22,268
Այլ նկամուտներ	8	15,396	15,396	19,969	19,969
Զուտ մասհամումներ ակտիվների հմարավոր կորուստների պահուստներին	9	(10,909)	(10,909)	(19,074)	(19,074)
Աննականի գծով նախա	10	(167,612)	(167,612)	(113,472)	(113,472)
Հիմնական միջոցների մաշվածություն	18	(37,634)	(37,634)	(23,243)	(23,243)
Ոչ նյուրական ակտիվների մաշվածություն	19	(1,964)	(1,964)	(1,901)	(1,901)
Այլ ծախսեր	11	(176,641)	(176,641)	(110,045)	(110,045)
Հանուցք միմյան հարկանք		(7,522)	(7,522)	190,449	190,449
Հափուանարկի գծով նախա	12	(6,481)	(6,481)	(11,904)	(11,904)
Հանուցք հարկանքի հետո		(14,003)	(14,003)	178,545	178,545
Մեկ բանկներում բանկի նմկնող բազային շահույթ		(0.01)	(0.01)	0.23	0.23



Ա.ՕՍԻԳՈՒՐԱՆ

Գ.ՄԱՐԴԱՐԵԱՆ

ՀԱՅՎԱՊԱՀԱԿԱՆ ՀԱԾՎԵԿԸՆԻ

«31» մարտի 2009թ.

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ Պուշկինի 19

(հազար դրամ)

ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ	ԾԱՑԿԱ- ԳՐԱՔԱՆԵՐԸ	ԸՆԹԱՑԻԿ ՄԻՋԱՆԵԼՅԱԼ ԺԱՄԱՆԱԿԱՇՐՋԱՅԻ ՎԵՐԺԻ ՀՐԱՄԱՎԱՄԲ (ՉԱՍՏՈՎԱԾ)	ՆԱԽԱՐԴԻ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՄԱՐՎԱ ՎԵՐԺԻ ՀՐԱՄԱՎԱՄԲ (ՍԱՄՈՎԱԾ)
<b>Ախտավեր</b>			
Հրամական միջոցներ և մնացորդներ ՀՀ կենտրոնական բանկում	14	7,071,640	10,524,093
Պահանջներ բանկերի և այլ ֆինանսական կազմակերպությունների մկանամբ	15	3,695,792	974,768
Հաճախարժեքներն տրված վարկեր և այլ կողսատվորյուններ	16	11,446,275	12,164,364
Վաճառքի համար նատչելի ֆինանսական ակտիվներ	17	2,097,610	2,996,407
Հնոգման պայմանագրերով գրավադրված արժեքներ	26	2,235,758	1,591,742
Հմենական միջոցներ	18	1,163,169	1,181,602
Ոչ նյուրական ակտիվներ	19	51,782	53,747
Հետաձգված հարկային ակտիվներ	12	5,511	4,992
Վաճառքի համար պահպող ակտիվներ	20	46,505	46,505
Այլ ակտիվներ	21	155,998	94,047
<b>Ընդամենը՝ ակտիվներ</b>		<b>27,970,040</b>	<b>29,632,267</b>
<b>Պարտավորություններ</b>			
Պարտավորություններ բանկերի և այլ ֆինանսական կազմակերպությունների մկանամբ	22	7,145,877	4,859,672
Պարտավորություններ հաճախորդների մկանամբ	23	12,551,955	16,601,573
Բանկի կողմից բռղարկված արժեքներ	24	400,789	400,789
Ընթացիկ հարկի գծով պարտավորություն		84,224	112,348
Հետաձգված հարկային պարտավորություններ	12	-	-
Այլ պարտավորություններ	25	155,520	113,283
<b>Ընդամենը՝ պարտավորություններ</b>		<b>20,338,365</b>	<b>22,087,665</b>
<b>Կապիտալ</b>			
Կանոնադրական կապիտալ	27	5,362,005	5,362,005
Էմիսիոն նկանութ		766,001	766,001
Գլխավոր պահուստ		270,000	270,000
Այլ պահուստներ		126,808	25,732
Չրաշխված շահութ (վնաս)		1,106,861	1,120,864
<b>Ընդամենը՝ կապիտալ</b>		<b>7,631,675</b>	<b>7,544,602</b>
<b>Ընդամենը՝ պարտավորություններ և կապիտալ</b>		<b>27,970,040</b>	<b>29,632,267</b>



Բանկի վարչության նախագահ

Ա.ՕՍԻՊՅԱՆ

Գլխավոր համապատական

Գ.ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

Հաշվետվորյան վավերացման ամսաթիվը 14.04.2009թ.

**ՀԱՅՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ**  
**Սեփական կապիտալում փոփոխությունների մասին**  
**«31» մարտի 2009թ**

ԱՐԱՐԱՏԻԱՆԿ ԲԲԸ Պուշկինի 19

(հազար դրամ)

Սեփական կապիտալի տարրերի անվանումը	Կամբաճական կապիտալ	Էլեկտրաէներգիա	Գույքի և մասնավոր համակարգ	Հարցադրի համար նշումից հետո մասնակիությունը*	Հիմնական միջազգային պարագաների գույք	Տարրերությունը գույքում	Մասնակիությունը
Հոդվածներ	1	2	3	4	5	6	7
Նախորդ հաշվետու ժամանակաշրջան (II առողությ)							
1. Սնացորդը մայորդ ֆինանսական տարվա սկզբում առ 01 հունվարի 2008թ. (սառուցած)	3,640,000	-	250,000	14,964	-	559,992	4,464,956
2. Վերահաշվարկած մնացորդը	3,640,000	-	250,000	14,964	-	559,992	4,464,956
3. Ուղղակիորեն սեփական կապիտալում ճամաշված նկամուտներ և ծախսեր, այդ թվում՝	-	-	-	10,768	-	-	10,768
3.1 Հիմնական միջոցների և ոչ ճյութական ակտիվների վերագնահատման պահուածների աճ կամ նվազում	-	-	-	-	-	-	-
3.2.Վաճառքի համար մատշելի ներդրումների գծով վերագնահատմանից աճ կամ նվազում	-	-	-	186,925	-	-	186,925
3.3.Վաճառքի համար մատշելի ներդրումներից աճ կամ նվազում	-	-	-	(176,157)	-	-	-176,157
4. Քածնետերների (սեփականատերների) հետ գործարքներ քածնետումների (քածնեմասների) գծով, այդ թվում՝	1,722,005	-	-	-	-	-	1,722,005
4.1. Ներդրումներ կամնադրական կապիտալում և կամնադրական կապիտալի այլ աճ	1,722,005	-	-	-	-	-	1,722,005
5. Նախորդ տարվա (ժամանակաշրջանի) գույք շահույթ (վճառ)	-	-	-	-	-	580,872	580,872
6. Քաշված շահույթաժիններ	-	-	-	-	-	-	-
7. Սեփական կապիտալի տարրերի այլ ավելացում (նվազեցում), այդ թվում՝	-	766,001	-	-	-	-	766,001
8. Ներքին շարժեր, այդ թվում՝	-	-	20,000	-	-	(20,000)	-
8.1. Մասնակիություններ պահուածին	-	-	20,000	-	-	(20,000)	-
9. Սնացորդը մայորդ ֆինանսական տարվա համապեկի միջամկյալ ժամանակաշրջանի վերջում առ 31 դեկտեմբերի 2008թ. (սառուցած)	5,362,005	766,001	270,000	25,732	-	1,120,864	7,544,602

Հաշվետու ժամանակաշրջան (II առողջական)							
1. Սնացորդը ֆինանսական տարվա սկզբում առ 01 հունվարի 2009թ. (սուսակած)	5,362,005	766,001	270,000	25,732	-	1,120,864	7,544,602
9.1. Հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության փոփոխությունների ընդհանուր արդյունքը և էական սխալների ճշգրտումը	-	-	-	-	-	-	-
10.Վերահաշվարկված մնացորդը	5,362,005	-	270,000	25,732	-	1,120,864	7,544,602
11. Ուղարկյուն սեփական կապիտալում ճանաչված նկամուտներ և ծախսներ, այդ թվում՝	-	-	-	101,076	-	-	101,076
11.1 Հիմնական միջոցների և ոչ նյութական ակտիվների վերագնահատման պահուստների աճ կամ նվազում	-	-	-	0	-	-	-
11.2.Վաճառքի համար մատչելի ներդրումների գծով վերագնահատմանից աճ կամ նվազում	-	-	-	450,496	-	-	450,496
11.3.Վաճառքի համար մատչելի ներդրումներից աճ կամ նվազում	-	-	-	(349,420)	-	-	-349,420
12. Բաժնետերերի (սեփականատերերի) հետ գործարքներ բաժնետոմսերի (բաժնեմասների) գծով, այդ թվում՝	-	-	-	-	-	-	-
12.1. Ներդրումներ կամոնադրական կապիտալում	-	-	-	-	-	-	-
13. Հաշվետու տարվա (ժամանակաշրջանի) զուտ շահույթ (վճառ)	-	-	-	-	-	(14,003)	(14,003)
14. Բաշխված շահույթաբաժիններ	-	-	-	-	-	-	-
15. Սեփական կապիտալի տարրերի այլ ավելացում (նվազեցում), այդ թվում՝	-	-	-	-	-	-	-
16. Ներքին շարժեր, այդ թվում՝	-	-	-	-	-	-	-
16.1. Սահանումներ գլխավոր պահուստին	-	-	-	-	-	-	-
17. Սնացորդը միջամկյալ հաշվետու ժամանակաշրջանի վերջում 31 մարտի 2009թ. (սուսակած)	5,362,005	766,001	270,000	126,808	-	1,106,861	7,631,675



Հաշվետվության վավերացման ամսաթիվը 14.04.2009թ.

Բանկի վարչության նախագահ՝

Ա.ՕՍԻՐԵՅՅԱՆ

Գլխավոր հաշվապահ՝

Գ.ՄԱՐԳԱՐԵՅՅԱՆ

## ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

Դրամական միջոցների հոսքերի վերաբերյալ  
«3» մարտի 2009թ.

ԱՐԱՐԱՏԲԱՆԿ ԲԲԸ Ք.ԵՐևան, Պուշկինի 19

(Խազար դրամ)

ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ	ԾԱՆՈՐՎԱԳՐՈՒՄ	ՀԱՅՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ	ԾԱՀՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ (ՍՈՒՂՎԱԾ)	ԴԱՅԱՄԱԿԱՂՋՈՒՄ (ՍՈՒՂՎԱԾ)
1. Դրամական հոսքեր գործառնական գործունեությունից				
Ստացված տոկոսներ		529,472		2,084,536
Վճարված տոկոսներ		(175,080)		(742,289)
Ստացված կոմիսիոն գումարներ		71,598		282,940
Վճարված կոմիսիոն գումարներ		(32,002)		(103,329)
Վաճառքի համար մասնելի արժեքորեկից օգուտ		17,809		17,191
Արտարժույթային գործառնություններից իրացված շահույթ		48,748		351,975
Այլ տացված եկամուտներ		29,984		35,874
Նախկինում դրան գրված ակտիվների վերադարձ		281		7,637
Վճարված աշխատավարձ և դրան հավասարեցված այլ վճարումներ		(122,642)		(478,128)
Վճարված այլ գործառնական ծախսներ		(229,039)		(565,871)
Դրամական միջոցների գուտ հոսքեր՝ մինչև գործառնական ակտիվների և պարագայությունների վոփոխությունը		139,129		890,536
Գործառնական ակտիվներում նվազում/ (նվազում)		120,025		(150,279)
Դեպամագաված միջոցներ ՀՀ ԿԲ-ում				
Պահանջներ այլ ֆինանսական կազմակերպությունների նկատմամբ		243,703		2,144,027
Հաճախաբարներին արված վարկեր և փախառվություններ		1,044,750		(2,530,894)
Այլ ակտիվներ		(51,323)		319,241
Գործառնական պարագայությունների ավելացում (նվազում)		278,102		1,253,640
Պարտավորություններ հաճախաբարների նկատմամբ		(5,340,684)		(1,269,921)
Այլ պարագայություններ		(215,474)		(391,550)
Զուտ դրամական հոսքեր գործառնական գործունեությունից մինչև շահութահարկի վճարումը		(3,781,772)		264,800
Վճարված շահութահարկ		(32,000)		(87,095)
Զուտ դրամական հոսքեր գործառնական գործունեությունից		(3,813,772)		177,705
2. Դրամական հոսքեր ներդրումային գործունեությունից				
Ներդրումային արժեքորեկի առողջաճառ և իրացում		232,828		2,243,694
Հիմնական միջոցների առ		(13,826)		(784,962)
Հիմնական միջոցների վաճառք				1,096
Ոչ նյուրական ակտիվների առ ո վաճառք		(5,376)		(16,710)
Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր այլ ներդրումային գործունեությունից				
Զուտ դրամական հոսքեր ներդրումային գործունեությունից		213,626		1,443,118
3. Դրամական հոսքեր ֆինանսական գործունեությունից				
Բաժնետերերի ներդրումները կանոնադրական կափառարմ				2,488,006
Բանկի կողմից բռնպական արժեքորեկի ավելացում (նվազում)				400,000
Բանկերից և ֆինանսական կազմակերպություններից ստացված փոխառությունների ավելացում (նվազում)		1,125,290		1,518,403
Դրամական միջոցների զուտ հոսքեր այլ ֆինանսական գործունեությունից		300,000		300,000
Զուտ դրամական հոսքեր ֆինանսական գործունեությունից		1,425,290		4,706,409
Դրամական միջոցների և դրանց համարժեների զուտ աճ/(նվազում)		(2,174,856)		6,327,232
Դրամական միջոցներ և դրանց համարժեներ ժամանակաշրջանի սկզբի դրույթամբ		11,039,386		4,860,663
Արտարժույթի փոխարժեքի փոփոխության ազդեցությունը դրամական միջոցների և դրանց		1,675,706		(148,509)
Դրամական միջոցներ և դրանց համարժեներ ժամանակաշրջանի վերջի դրույթամբ		10,540,236		11,039,386



Օսմկի պարույրան նշանական

Ա.ՕՒԻՊՅԱՆ

ՏՌ

Գ.ՄԱՐԴԱՐՅԱՆ

Հայվետվության վավերացման ամսաթիվը՝ 14.04.2009թ.